Insalubrité des immeubles

Par cours du mois de mars dernier, le Bureau d'hygiène a instruit neuf enquêtes, dont six à la suite de plaintes de diverses personnes habitant la ville, les autres sur l'initiative du Bureau d'hygiène, pour les causes suivantes : insalubrité générale de maison d'habitation, eau impropre aux usages alimentaires, cabinets en état de vétusté non munis de tuyaux d'évent, fosses d'aisances en mauvais état non munies de tampons hermétiques, écoulement défectueux d'eaux ménagères, puisards absorbants, cheminées à hauteur non réglementaire, etc.

La plupart des propriétaires ont donné satisfaction sans délai sur simple invitation du Bureau d'hygiène, pour les autres des injonctions leur ont été faites les mettant en demeure d'avoir à faire effectuer divers travaux d'assainissement dans les immeubles leur appartenant.

Un rapport concernant l'état général d'insalubrité d'un agroupe de maisons a été transmis à la Commission sanitaire de la 4e circonscription pour l'avis à donner au sujet de l'interdiction à titre d'habitation, en exécution de la loi du 15 février 1902. Le propriétaire dudit immeuble a été convoqué à l'effet de prendre connaissance dudit rapport et présenter ses observations et réclamations s'il le juge utile.

Trois plaintes reconnues non fondées ont été classées par le Service. Un négociant en chiffons ne s'étant pas conformé aux prescriptions de son arrêté d'autorisation, une dernière mise en demeure lui a été notifiée avant interdiction.

DEUX EMPLOYES DE TRAMWAYS VICTIMES D'UNE AGRESSION, RUE CADEAU. — Un nettoyeur du dépôt des tramways de Roubaix-Tourcoing, M. Jean Reinacker, 76 ans, domicilié à Roubaix, rue Cadeau, 203, était occupé à son service, quand il aperçut un individu, Charles Mullier, 30 ans, soigneur, demeurant rue des Cinq-Voies, 196, qui urinait contre un tramway garé rue Cadeau. En employé soucieux des intérêts et de la dignité de la Compagnie, M. Reinaecker admonesta l'ivrogne. Mullier n'admettant pas les observations devint furieux, et s'élança sur Reinacker en lui portant un coup de tête dans la poitrine. Cette scène de violences avait eu pour témoin, un autre employé de la Compagnie, M. Emile Hermans, âgé de 26 ans, domicilié à Roubaix, rue de Toulouse, 25. Celui-ci interpella Mullier pour lui reprocher sa conduite. L'ivrogne s'en prit encore à Hermans et lui lança un coup de poing en pleine figure, le bouscula et lui lacéra sa veste. Ensuite Mullier fit mine de chercher quelque chose dans la poche de son veston, mais Hermans croyant qu'il allait sortir son couteau s'empressa de lancer un coup de pied à son agresseur qui roula sur le pavé.

A ce moment, un camarade de Mullier, un certain Alphonse Ferrand, 29 ans, débourreur, demeurant à Roubaix, rue de Tourcoing, 160, qui avait vu tomber son ami intervint en sa faveur. Le débourreur fonça la tête basse sur M. Hermans, qui reçut un violent coup dans l'estomac. Un passant avisé, voyant la tournure de la bagarre qui devenait générale eut la bonne idée de crier « à la police ». A ces cris, Mullier et Ferrand, s'empressèrent de prendre la fuite. Sur la plainte de Reinacker et Hermans, M. Guichard, commissaire de police du 1er arrondissement, a rédigé procès-verbal à la charge de Mullier et de Ferrand.

RONCQ

LA NOUVELLE MAIRIE

Une vieille question. -- La Mairie actuelle, insuffisante et insalubre. La nécessité d'une nouvelle maison commune. Où sera-t-elle construite?

La construction d'une nouvelle Mairie à Roncq est à l'ordre du jour et la population s'intéresse vivement à cette question, qui d'ailleurs est à l'étude depuis de nombreuses années. Depuis vingt ans en effet, les municipalités qui se sont succédées, ont reconnu la nécessité de pourvoir la localité d'une Mairie plus en rapport avec son importance car la Mairie actuelle n'était vraiment plus digne de la commune. Mais rien n'avait encore été fait.

Aujourd'hui, il semble que l'affaire soit décidément engagée, car le Conseil municipal vient de voter en principe l'édification d'une nouvelle Mairie. Cette décision avait été précédée de longues et laborieuses études auxquelles s'était livrée la Commission spéciale. La Commission avait à résoudre plusieurs questions.

La première était de savoir si la Mairie était réellement insuffisante ou si elle pouvait être restaurée. La Commission a reconnu que la Mairie actuelle, construite en 1873 et restaurée déjà en 1896, est absolument insuffisante et de plus insalubre. Les locaux sont trop exigus et il y manque plusieurs bureaux indispensables, ainsi qu'une salle pour les archives et une autre pour la Caisse d'épargne, la perception, le contrôle des contributions directes, etc.

On pourrait à ces observations, ajouter les suivantes: les geôles sont d'affreux cachots infects, humides, obscurs et non aérés; ils constituent un véritable danger pour l'hygiène publique. La façade de la Mairie est en outre lézardée en plusieurs endroits. On ne peut plus songer à une nouvelle restauration.

D'autre part, la commune ne possède qu'une petite place publique. Si la Mairie actuelle disparaissait, cette place serait agrandie et dégagée, et l'ensemble du bien offrirait un coup d'œil certainement plus gracieux. En outre, elle serait plus apte à l'établissement des kermesses et marchés.

La Commission fut donc unanime à reconnaître que la Mairie devait être désaffectée et démolie. Elle émettait ainsi un avis conforme à celui de la population roncquoise tout entière.

La seconde question était de savoir si la maison des vicaires ou son emplacement pouvait convenir à l'érection de la nouvelle Maison commune. La maison des vicaires est située en pleine place publique et établie sur un fond de 450 mètres carrés, ce serait l'emplacement le plus convenable pour y installer la nouvelle Mairie.

Cette combinaison serait la plus économique, car elle dispenserait la commune de tout achat de terrain ou d'expropriation.

La Commission avant d'émettre son avis et de choisir cet emplacement, a consulté M. Paul Des-

l'idée d'une simple transformation de la maison, parce que suivant lui les dépenses de transformation seraient aussi élevées que celles de construction d'un nouvel immeuble.

L'architecte ajouta que le nouvel édifice devrait être édifié à l'angle de la place et de la rue des Arts en mieux encore en face du portail de l'Eglise.

Quelles seront les décisions que prendra et la Commission et l'Administration municipale. Il serait téméraire de les prévoir. Tout ce qu'on peut affirmer, c'est que les édiles roncquois se laisseront guider, comme toujours, par le souci de sauvegarder les intérêts de leurs mandats et le désir de rendre plus agréable l'aspect de la commune qu'ils administrent.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL. — Le Conseil municipal s'est réuni jeudi matin, à neuf heures, en séance extraordinaire, à la Mairie, sous la présidence de M. Charles Phalempin, maire.

Tous les conseillers municipaux étaient présents, à l'exception de MM. Ghestem, Meurillon, Jules Catteau, Castelain, Dhalluin, Jean Haquette.

Une seule question était à l'ordre du jour. M. le Maire fait connaître que l'exercice 1912 laisse un excédent de recettes de 4.400 francs. Il propose, en vue de faire face aux dépenses que nécessiteront les fêtes organisées à l'occasion du cinquantenaire de la Musique Municipale de Neuville, le 8 juin prochain, de voter un nordit de 3.000 francs.

L'assemblée, à l'unanimité des membres présents, adopte la proposition de son président.

La séance est ensuite levée.

LILLE

LE CENTENAIRE D'OZANAM. — Nous avons récemment annoncé que les étudiants catholiques de Lille se proposaient de commémorer le dimanche 4 mai, l'anniversaire de la naissance de Frédéric Ozanam, maître et modèle de la jeunesse catholique française.

Le matin, à 11 heures et demie, une messe sera célébrée en l'église du Sacré-Cœur, avec allocution par M. le chanoine Dutoit, vice-recteur des Facultés Catholiques.

Le soir, à 3 heures, aura lieu une séance solennelle en la salle de la Société Industrielle, rue de l'Hôpital-Militaire, sous la présidence de M. Groussau, député, président d'honneur de la Fédération générale des Etudiants catholiques de Lille.

M. Henri Cochin, député du Nord, fera une conférence sur Ozanam et M. Ph. de Las Cases, avocat à la Cour d'appel de Paris, prononcera un discours.

Le grand talent des orateurs, l'intérêt fait de profonde admiration et de sympathie respectueuse qui s'attache à la noble figure d'Ozanam ne manqueront pas d'amener en grand nombre les catholiques de la région, tant à la séance de l'après-midi qu'à la cérémonie religieuse du matin.

Le prix des places pour la séance du soir est fixé à 3 fr. et à 1 fr. Location : vendredi 2 et samedi 3 mai, salle de la Société Industrielle, de 11 heures à midi et de 2 heures et demie à 4 heures. On pourra se procurer des cartes à l'entrée.

L'AUTO DE M. POTIÉ, DÉPUTÉ DU NORD, ENTRE EN COLLISION AVEC UN TRAMWAY. — Jeudi, vers dix heures du matin, une auto conduite par M. Georges Potié, député du Nord, s'est jetée sur l'arrière d'un tramway M en voulant éviter une collision imminente avec un car B. Sous le choc, la voiture motrice a été mise en piteux état. Mais l'honorable député s'en est heureusement tiré indemne.

Convois Funèbres

Monsieur Félix VERGAUWEN, Membre de la Mutuelle Nadaud, décédé à Roubaix, le 30 Avril 1913, dans sa 31me année, administré des Sacrements. Convoi et Service Solennels, le Samedi 3 Mai, à 9 heures, église Très-Saint-Rédempteur. Assemblée rue Franklin, 98. — Obit du Mois, le Lundi 2 Juin, à 9 heures, même église. 52362d

CONCERTS & SPECTACLES

TOURCOING

— **Grand Cirque Royal.** — Les représentations de mercredi et de jeudi ont été un véritable succès pour le Grand Cirque Royal. A chaque séance, d'ailleurs, la vaste enceinte était absolument comble et les spectateurs n'ont cessé de témoigner, par leurs applaudissements, de leur entière satisfaction.

Tous les numéros sont remarquables. A noter surtout la troupe des cinq Chinois Tun-Chin, qui jouent audacieusement avec le feu et les couteaux; Mlle Ilona, dont les chiens dressés obtiennent un grand succès d'originalité; Michele et Sandro, qui font d'extraordinaires exercices de force; le professeur Lavos et M. Albert, montant de superbes chevaux, en haute école, ou présentant des étalons dressés en liberté; Mlle Calamandris, faisant le saut périlleux à cheval.

Le numéro le plus sensationnel est la présentation, par Miss Dorcy, de douze lionnes féroces. La hardie dompteuse montre un courage vraiment exceptionnel dans ce dressage difficile.

Les clowns et la famille Gigofin qui a déjà passé par Tourcoing ont obtenu aussi de vifs applaudissements.

Ce soir, vendredi, dernière représentation, à 8 h. 1/2. Le Cirque Royal se rend ensuite à Roubaix.

GAUMONT-PALACE ROUBAISIEN

Pour son vendredi de gala, le Gaumont-Palace Roubaisien tient à honneur de ne pas faillir à sa réputation de premier Cinéma du Nord. Aussi le nouveau programme est un de ceux qui font sensation dans les milieux cinématographiques. Trois grands films-vedettes sont inscrits: *Au Secours*, drame poignant qui satisfera les plus difficiles dans ce genre; *La Force de l'Argent*, grand film artistique Gaumont qui reproduit les multiples péripéties de la vie contemporaine, et *La Perle égarée*, délicieuse comédie (1830) en couleurs. Le côté comique est fourni par Bébé, le subtil Calino et le naïf *Onésime*, beau trio qui déride les plus moroses. Ajoutez à cela des films documentaires et comiques sur lesquels Gaumont-Actualités fournit sa note vivante et vous aurez là l'occasion de passer une soirée agréable dans le plus beau Cinéma du Nord.

CASINO-PALACE 66bis, Grande-Rue ROUBAIX

Les Marionnettes Horward... qui paraîtront les 4 et 5 mai ne sont pas de vulgaires pantins! Elles ont obtenu deux médailles d'or aux concours Lépine (1906-1912). Elles ont eu l'honneur de donner deux représentations devant le Roi d'Espagne Alphonse XIII. *Les Marionnettes Horward* sont: chanteurs; danseurs, acrobates, jongleurs, cavaliers, équilibristes, mimes, comiques, musiciens, etc. C'est le numéro idéal pour les enfants! Toutes les mamans conduiront leurs petits voir *Les Marionnettes Horward* au Casino Palace. 52434d

Nouvelles Religieuses

LES COMMUNIONS SOLENNELLES

A Roubaix

La fête de l'Ascension ramène la cérémonie des premières communions solennelles qui ont lieu en ce jour dans un grand nombre de paroisses et d'institutions de la ville.

Les gracieux cortèges qui se font à cette occasion n'ont pu avoir lieu à cause du temps incertain et frais de la matinée; la cérémonie n'en a pas moins eu ce caractère touchant qui laisse une marque impérissable au cœur des jeunes communiants et donne à leurs parents une émotion bien compréhensible. Depuis de longs mois, on prépare les enfants à ce grand acte de leur vie. Le clergé, ainsi que des dévoués catéchistes, ont mis toute leur âme à former des enfants conscients de leur responsabilité et leur œuvre reçoit en ce jour son couronnement dans l'union de ces enfants avec le Dieu de l'Eucharistie qui sera leur soutien dans la vie.

L'importance de cet acte n'est pas seulement ressentie par les parents; il évoque de doux souvenirs chez tous et il apporte un peu de fête chez les plus déshérités.

— *Saint-Martin.* — La cérémonie des premières communions solennelles a eu lieu jeudi, à la messe de 7 heures. Mgr l'archiprêtre Berteaux, le vénéré doyen de la paroisse, célébrait la messe et il a dressé une touchante allocution aux 90 garçons et 120 filles de la première communion. Les enfants ont ensuite assisté à la grand'messe et l'après-midi, à 4 heures, a eu lieu la cérémonie de la confirmation. L'église avait été décorée pour recevoir Mgr Hœrscher, évêque de Laodicée et ancien évêque de Langres, qui a profité de son séjour à Roubaix pour conférer le sacrement de Confirmation aux jeunes communiants du matin, et à 50 enfants à la Sainte-Famille. Mgr Hœrscher a donné aux enfants d'importants conseils pour les aider à persévérer dans le bien; puis, s'adressant aux parents, il leur a recommandé l'âme de leurs enfants en leur montrant leurs responsabilités.

— *A Notre-Dame.* — 48 filles et 51 garçons ont célébré hier, à la messe de 7 heures, leur première communion solennelle. M. l'abbé Bataille, doyen de la paroisse, leur a adressé une allocution toute paternelle. Des actes de consécration ont été récités par Louise Yseboart et Marie Hasbroucq.

La cérémonie du soir a été également fort impressionnante. Le sermon de circonstance a été donné par le P. Mathieu, qui a parlé de la fête du jour. L'acte de rénovation des vœux du baptême et les actes de la consécration ont été récités par Arthur Lesage, Paul Battiau et Aurore Vermeulen.

— *Au Sacré-Cœur.* — La première communion sollennelle a eu lieu jeudi, à la messe de 7 heures. M. le Curé a adressé une touchante allocution aux 126 garçons et aux 110 filles qui venaient célébrer leur communion solennelle. La cérémonie de l'après-midi a été présidée par Mgr Margerin, recteur des Facultés catholiques de Lille, qui a fait le sermon de circonstance.

Les actes de consécration de rénovation des vœux du baptême ont été récités par Fernand Denis, Albert Moreels, Suzanne Ceyx et Claire Leroy.

— *A Saint-Sépulcre.* — La cérémonie des premières communions solennelles a eu lieu jeudi, pour 90 garçons et 88 filles. L'allocution de circonstance leur a été adressée par M. l'abbé Henry. Les enfants ont ensuite assisté à la grand'messe et aux vêpres où a eu lieu la récitation des actes de consécration et de rénovation des vœux du baptême, par Maurice Vanspranghe, Marie Leroux et Angélina Dekien.

— *Saint-Joseph.* — C'est hier, à la messe de 7 heures, qu'a eu lieu la cérémonie des premières communions solennelle pour 75 garçons et 90 filles. La messe était célébrée par M. le Curé, qui a adressé aux enfants une touchante allocution. Les vêpres solennelles ont eu lieu à 4 heures. Les actes de consécration et de rénovation des vœux du baptême ont été prononcés par Delest et Dutilleul, et par Louisa Mouchart, Marie-Louise Dubuisson, Madeleine Vanermorter et Germaine Feunet.

— *A Saint-Michel.* — 30 enfants ont célébré hier leur première communion solennelle: 14 garçons et 16 filles. M. le Curé leur a donné les meilleurs conseils pour conserver leurs bonnes dispositions. Jean Hovaert, Léon Boucau, Julienne Breda, C. Sybille et Yvonne Vandemeulebrouck ont récité les actes de consécration et de rénovation des vœux du baptême.

— *A l'Institution Notre-Dame des Victoires.* — La cérémonie de la première communion solennelle a eu lieu jeudi, à la messe de 7 heures, dans la chapelle de l'établissement. 64 enfants se sont approchés de la Sainte-Table. La messe était célébrée par M. l'abbé Wickaert, supérieur, qui a adressé aux communiants l'allocution de circonstance. A 11 heures a eu lieu la récitation de l'acte de rénovation des vœux du baptême et enfin la cérémonie s'est terminée par les vêpres solennelles l'après-midi.

Le programme des morceaux de musique religieuse fut particulièrement remarqué. Le propre entier de la messe en chant grégorien fut exécuté par la « Schola Cantorum » du Collège, et ce fut merveille d'ouïr ces pures voix d'enfants se mouvoir avec une aisance et une souplesse parfaites à travers les méandres compliqués de la vocalise grégorienne. Divers motets et cantiques d'un choix très heureux furent rendus également, aux diverses cérémonies, avec une rare délicatesse.

La société Palestrina prêtait son concours dévoué — et combien apprécié — à cette belle fête religieuse. Elle fit entendre la messe à trois voix de Lotti, dont nous avons analysé naguère les beautés de premier ordre. MM. Dutrieu, Echement et Nys exécutèrent divers soli avec une perfection au-dessus de tout éloge.

C'est un vrai plaisir pour nous de noter à cette occasion le développement et les succès toujours croissants de cette belle société. Il y a quelques jours à peine elle était chargée de fournir les chants à la messe demandée par le Cercle Ozanam et nous savons que son interprétation y fut très vivement remarquée par l'auditoire aussi nombreux que distingué. Sa réputation a, depuis longtemps, dépassé notre ville et c'est aux quatre coins du département qu'elle est appelée maintenant à porter la bonne nouvelle musicale et liturgique.

Ce sera un vrai bonheur pour les nombreux amis de la Société Palestrina d'apprendre qu'un groupement féminin, animé du même esprit et s'inspirant des mêmes principes, s'est constitué en ces derniers temps. Cette nouvelle phalange musicale, dont la formation est due à l'activité infassable et féconde du chef autorisé, M. Léon Verneuil, se produisait pour la première fois, dimanche dernier, à la chapelle de la Concorde, où elle donnait une exécution fort remarquable de musique religieuse. On peut prédire dès maintenant, à cette « sœur cadette » de la Palestrina, le plus brillant avenir. Son action, unie à celle de son aînée, ne peut manquer d'exercer une influence des plus salutaires sur les destinées de la musique sacrée dans notre région.

Dans le Canton de Lannoy

Cette belle cérémonie s'est déroulée jeudi, à Lannoy et à Hem. De nombreux enfants, filles et

leurs parents, se sont approchés de la Table Sainte, avec une grande ferveur, de la Table Sainte.

Leurs parents, pour la plupart, et un grand nombre de fidèles ont reçu en même temps le Sacrement de l'Eucharistie.

Les différents offices de la journée ont été suivis pieusement par des foules recueillies.

A Tourcoing

La cérémonie des premières communions solennelles a eu lieu hier à Saint-Christophe, à Notre-Dame, au Sacré-Cœur, et à Saint-Louis. Partout de nombreux parents ont accompagné leurs enfants à la sainte table et les offices ont été suivis par une assistance considérable.

LA FÊTE DE L'ASCENSION

Dans le Canton de Lannoy

La fête de l'Ascension a été célébrée, jeudi, avec le traditionnel éclat, dans les paroisses du décanat.

Partout les fidèles, en nombre considérable, ont assisté aux offices solennels de la journée.

ROUBAIX

— *Eglise Saint-Antoine de Padoue.* — Le salut annuel des pèlerins du Nord à Pellevoisin aura lieu en l'église Saint-Antoine, rue d'Epinal, dimanche 4 mai, à 5 heures du soir.

Une instruction y sera donnée par M. l'abbé Delattre, directeur du pèlerinage.

TOURCOING

— *Le 1er mai à la Marlière.* — Les pèlerins sont venus en foule hier à la chapelle de la Marlière. La coïncidence du premier jour du mois de mai avec le jour férié de l'Ascension et le temps magnifique que nous avons eu hier ont contribué à rendre l'affluence plus grande que jamais.

Communications

ROUBAIX — **Choral Nadaud.** — Ce soir vendredi 2 mai, à 8 h. 1/2 très précises, répétition générale à l'Hippodrome, par M. Duysburgh. Entrée façade Gambetta. La répétition est strictement privée.

— **Cercle Moderne.** — Section chorale mixte: Ce soir, à 8 h. 3/4, répétition générale.

Nouvelles Militaires

DANS L'INFANTERIE COLONIALE. — Paris, 29 avril. — Le « Journal Officiel » publiera demain le décret suivant:

Art. 1. — Pourront être promus sous-lieutenants dans l'infanterie coloniale, en 1913, cinquante adjudants-chefs, adjudants ou sergents-majors du cadre actif, ayant au moins dix ans de services effectifs en augmentation de ceux prévus par le décret du 23 août 1912.

Art. 2. — Il est créé dans l'arme de l'infanterie coloniale, 200 emplois d'adjudants-chefs, en augmentation de ceux prévus pour l'année 1912 par la loi du 30 mars 1912. Ces emplois sont créés en sus de l'effectif actuellement réglementaire des emplois de sous-officiers.

TABLEAU D'AVANCEMENT POUR 1913. — RÉSERVE. — *Infanterie.* — Pour le grade de chef de bataillon: 20, Lardenois, régiment de Cambrai; pour le grade de capitaine: 3, Bruneau, 16e bataillon de chasseurs; 20, Raffin, régiment de Dunkerque; 22, Saulnier d'Anchald, 145e d'inf.

Service d'état-major. — 9, Mareschal de Charentenany, service d'état-major, 1re région; 11, Renaud, service d'état-major, 1re région.

Cavalerie. — Pour le grade de capitaine de cavalerie (territoriale, remontes): M. le lieutenant de réserve Talotte, du 6e régiment de chasseurs.

Artillerie. — Pour lieutenant-colonel de réserve: Buisson, commandant le groupe territorial du 15e régiment; pour chef d'escadron de réserve: Grandin de l'Epervier, du 1er régiment à pied, à Dunkerque; pour capitaine: Brunhes, du 1er rég. à pied, Dunkerque.

Cadre auxiliaire de l'intendance. — Pour sous-intendant de 3e classe: 4, De Prat, 1re région.

ARMÉE ACTIVE. — MUTATIONS. — *Etat-major général de l'armée.* — Les généraux de division Marion, membre du Conseil supérieur de la guerre, et Beaudenom de Lamaze, disponible, et le général de brigade Delestrac, disponible, sont placés, à dater du 1er mai, dans la réserve.

RÉSERVE. — *Services d'état-major.* — Sont passés dans le service d'état-major: D'Houdain, chef d'escadron au 1er régim. d'artillerie à pied, affecté dans la 1re région; Grandin de l'Epervier, capitaine au 1er rég. d'artillerie à pied, affecté à la 1re région.

TERRITORIALE. — *Service des chemins de fer et des étapes.* — Sont passés dans le service des chemins de fer et des étapes: Le Juez, sous-lieutenant au 77e territ., affecté dans la 1re région.

Le nouveau Service des Trains

PRINCIPALES MODIFICATIONS A LA DATE DU 1er MAI

Afin d'améliorer les relations de Paris avec la région de Lille:

Le train n° 351 partira de *Paris* à 8 h. 40 au lieu de 8 h. 30 et sa marche sera accélérée jusqu'à Lille où il arrivera à 12 h. 10 au lieu de 12 h. 09.

Le train n° 313 partant de *Paris* à 14 h. 30 sera accéléré et arrivera à Lille à 18 h. 50 au lieu de 19 heures. Il ne relèvera plus, à *Arras*, la correspondance du train n° 2008, venant de la direction de *Lens*; par contre il correspondra à *Lille* aux trains n° 2229 vers Hazebrouck et n° 3207 vers *Templeuve* qui partiront respectivement à 19 heures et à 19 h. 08.

Le train n° 3025, arrivant à *Douai* à 17 h. 42, en partira à 18 h. 16, c'est-à-dire après l'arrivée du train n° 313 venant de *Paris* et son arrivée à *Lille* sera fixée à 19 h. 19 comme actuellement.

Son stationnement à *Seclin* sera réduit de 20 à 1 minute et il continuera à correspondre à cette gare avec le train n° 3229, vers *Don Sainghin*, dont le départ sera fixé à 19 h. 04 au lieu de 18 h. 57.

Il relèvera, en outre, à Libercourt la correspondance du train n° 17 arrivant de *Carvin* à 18 h. 55.

Le train n° 3240 partira de *Lille* vers *Libercourt* à 4 h. 08 au lieu de 4 h. 23 et correspondra à *Seclin* avec le train n° 3209 qui arrivera de *Templeuve* à 4 h. 26 et partira vers *Don-Sainghin* à 4 h. 35.

Le point d'arrêt facultatif de *Rouge-Barre-Verte-Rue*, situé entre le P. A. facultatif du Pont-du-Lion-d'Or et la gare de La Madeleine, sera supprimé.

Le train n° 2239 partant de *Lille* à 8 h. 19,

1er juillet au 30 septembre, d'*Hazebrouck* à *Dunkerque* où il arrivera à 20 h. 45; il relèvera à *Hazebrouck* la correspondance du train n° 3000, de la direction de *Lens*, dont l'arrivée sera fixée à 9 h. 41 au lieu de 9 h. 47.

Le train n° 2021 partant d'*Arras* à 21 h. 46, arrêtera à la station de *Vimy* pour les voyageurs sans bagages ni chiens.

Les trains nos 1569 partant de *Lille* pour *Aulnoye* à 6 h. 40 et 1570 partant de *Valenciennes* pour *Lille* à 18 h. 37 circuleront les mardis, toute l'année et les vendredis (au lieu du jeudi) en octobre, novembre, décembre et janvier, soit un mois de plus qu'actuellement.

Le train n° 1521 partira de *Lille* à 19 h. 44 au lieu de 19 h. 26 et relèvera ainsi, notamment, la correspondance du train n° 2012-2232 arrivant de *Dunkerque* et de *Calais* à 19 h. 33; le train n° 1521 ne desservira plus que *Templeuve*, *Nomain*, *Orchies*, *Saint-Amand*, *Raismes-Vicoigne* et *Beuvrages* et arrivera à *Valenciennes* à 20 h. 50 au lieu de 20 h. 56.

Par contre, le train n° 1523, partant de *Lille* à 20 h. 24, desservira les P. A. de *Lezennes-Mont-de-Terre*, *Ronchin-Lezennes*, *Ennevelin*, *Moulin-des-Loups*, *La Forêt*, *Vicoigne*, *Le Marais-de-Beuvrages*, *Bleuse-Borne* et *Pont-de-l'Escaut* et arrivera à Valenciennes à 22 h. 04 au lieu de 21 h. 59.

Le train n° 3207 partira de *Lille* à 19 h. 08 au lieu de 18 h. 53. Il relèvera ainsi la correspondance de l'express n° 313, qui arrivera de Paris à 18 h. 50; son arrivée à *Seclin* sera fixée à 20 h. 09 au lieu de 20 heures.

Les trains nos 3241 partant de *Lille* à 16 h. 10 et 3246 y arrivant à 18 h. 16, seront respectivement dédoublés, en semaine, sur le parcours de *Lille* à *Lesquin* et retour par les trains d'ouvriers suivants:

Train n° 3251 qui partira de *Lille* à 6 h. 17 et arrivera à *Lesquin* à 6 h. 33.

Train n° 3254 qui partira de *Lesquin* à 18 h. 27 et arrivera à *Lille* à 18 h. 44.

Par suite, les ouvriers porteurs de cartes d'abonnement hebdomadaire ne seront plus admis dans les trains nos 3241 à *Lille* pour *Lesquin* et 3246 à *Lesquin* pour *Lille*.

(*A suivre*).

CHARBONNAGES DE HASARD

Les actionnaires de cette Compagnie sont priés de déposer leurs titres aux diverses Agences de la BANQUE DU NORD ET DES FLANDRES pour le recouponnement et la réfection du titre.

RUSSE 4 % 1890, 3e émission

Le recouponnement de ces titres s'effectuera à partir du 14 mai. La BANQUE DU NORD ET DES FLANDRES reçoit dès maintenant les talons pour le renouvellement. Les porteurs ont le plus grand intérêt à les déposer sans retard aux guichets de ces diverses Agences: ce genre d'opérations sur les valeurs russes exigeant toujours un très long délai.

NORD-OUEST DU BRESIL

Les obligataires sont priés de s'adresser aux diverses Agences de la BANQUE DU NORD ET DES FLANDRES qui leur communiqueront soit à leurs guichets, soit par correspondance, des renseignements très intéressants sur la situation actuelle de la Société.

La BANQUE DU NORD ET DES FLANDRES, rappelle qu'elle possède des Agences, à ROUBAIX, 17, rue du Vieil-Abreuvoir; à TOURCOING, 15, rue de Lille, etc..., etc. 47967

BELGIQUE

La culture de la vigne en Belgique

La culture de la Vigne à l'air libre, n'a plus guère d'importance en Belgique, bien que le Gouvernement ait décidé d'offrir gratuitement 200 pieds à toute personne qui voudrait s'occuper de viticulture; il n'existe plus, aujourd'hui, de vignobles que dans la vallée de la Meuse, entre Huy et Liége.

A Huy et Bas-Oha, centres de la production vinicole, le produit moyen des vignobles est de 3.780 kilogrammes de raisin et de 21 hectolitres 60 de vin par hectare.

La valeur moyenne totale d'une récolte en vin et en raisin est de 1155 francs par hectare; en prenant ces chiffres pour base, les vignobles belges produiraient 506.520 kilogrammes de raisins et 2894 hectolitres de vin, représentant ensemble une valeur de 454.770 francs.

La culture de la vigne en plein air périclite en Belgique. Mais il n'en est pas de même de la culture de la vigne sous verre: elle prend de plus en plus d'extension aux environs de Bruxelles, notamment à Hoeylaert, à Overysse-che et à La Hulpe; on rencontre également des forceries importantes à Wavre-Sainte-Catherine, à Centich et à Duffel. Néanmoins, c'est dans les trois premières localités que la viticulture s'est le plus développée: on y compte, aujourd'hui, plus de 10.000 serres produisant au delà de 3 millions 1/2 de kilogrammes de raisin, et chaque année de nouvelles serres surgissent.

Avant que la vigne soit en plein rapport, la culture des tomates, des melons et des fraises est habituellement pratiquée. Nombre de petits viticulteurs se livrent aussi à la production forcée d'épinards, radis, laitues, chicorées de Bruxelles, cerfeuil, persil, etc., qu'ils vendent surtout sur le marché de la capitale.

L'écoulement des raisins et des autres fruits et légumes se fait principalement à Bruxelles; les viticulteurs syndiqués y ont établi une coopérative pour la vente aux enchères de leurs produits. Toutefois, de nombreux producteurs d'Hoeylaert expédient directement sur les principales villes du pays et de l'étranger; pour l'Angleterre, il part journellement deux wagons complets de raisins à destination de Londres; le raisin est expédié sur le marché anglais, emballé dans de la ouate et en petites corbeilles d'osier disposées dans de fortes caisses.

Grâce aux transports rapides, les marchandises partent à 3 heures 1/2 de l'après-midi, sont délivrées dans la capitale anglaise le lendemain matin à 8 heures.

Un courant d'affaires important existe aussi avec les Etat-Unis, vers lesquels des navires embarquent, chaque semaine, en cale frigorifique, de 800 à 900 kilos de raisins extra.

Pour ces expéditions lointaines, les expor-

toujours que le pays possède un avantage sur les autres pays viticoles pour le raisin de table: elle est apte à satisfaire en toute saison aux besoins de la demande étrangère. Le gros Colman arrive à maturité vers la fin d'octobre, mais les viticulteurs ont soin de cultiver ce raisin de manière à échelonner l'époque de sa maturation d'octobre-novembre à mars-avril.

D'après les statistiques douanières françaises, la Belgique a expédié, en 1911, sur le marché français, 221 quintaux de raisins et fruits forcés, représentant une valeur de 88.400 francs.

Les officiers belges à l'étranger

M. Vandeperre, membre de la Chambre des Représentants, avait posé la question suivante à M. le ministre de la Guerre:

« Si je suis bien informé, certains officiers obtiendront un congé de trois mois pour aller en Allemagne, en France et en Angleterre, étudier la langue de ces différents pays.

« L'honorable ministre voudrait-il me dire s'il n'entre pas également dans ses intentions d'accorder semblable congé aux officiers désireux d'aller se perfectionner en Hollande, dans l'étude du néerlandais? Cette dernière mesure serait évidemment plus utile à notre armée. »

M. de Broqueville a répondu:

« Le flamand est une langue nationale, il est inutile d'envoyer des officiers en Hollande pour se perfectionner dans l'étude du néerlandais. Ce perfectionnement peut s'acquérir en Belgique.

« Il n'est pas question d'envoyer des officiers en France. »

Les taxes sur automobiles vélos et motocyclettes

Les taxes provinciales sur les automobiles, vélos et motos ont rapporté près de 4 millions en 1912, exactement 3.959.321 fr. 82. En voici le détail:

Provinces	Autos	Vélos	Motos
Anvers	12.978	392.538	—
Brabant	490.363	420.112	—
Flandre occidentale	56.890	410.003	6.870
Flandre orientale	97.970	337.923	6.870
Hainaut	176.050	412.146	14.908
Liége	265.946	199.718	—
Limbourg	28.935	136.692	720
Luxembourg	36.309	72.007	3.465
Namur	115.659	115.906	6.114
Totaux	1.393.081	2.518.003	78.324

LE XIe COUTER MATRIMONIAL D'ECAUSSINES-LALAING aura lieu cette année le lundi de la Pentecôte 12 mai courant.

LE PRIX QUINQUENNAL DE LITTÉRATURE. — Nous apprenons que le jury chargé de décerner le prix quinquennal de littérature, a accordé le prix à M. Carton de Wiart, ministre de la Justice, auteur de la « Cité ardente » et des « Vertus Bourgeoises. »

YPRES

UN DRAME EVANGÉLIQUE « De Blindgeborene » (l'Aveugle-né), en 3 actes, paroles de Al. Walgrave, musique de Maur. Henderick, sera interprété dimanche 4 mai, à 6 heures, au « Volkshuis », avec intermèdes, chœurs mixtes et orchestre. Une centaine d'exécutants prennent part à ce drame, dont la partie scénique a été confiée à M. Charles Bostyn, et la partie musicale à M. Albert Van Egroo. Le spectacle finira avant huit heures.

FÊTE AU « KRUISSTRAAT ». — Comme les années précédentes, la commission des fêtes du hameau « Ktruisstraat » organise, avec le bienveillant concours de l'administration communale, une kermesse annuelle, dimanche 4 et lundi 5 mai. Le programme de dimanche comprend un tir à la cible chinoise pun concours pour jeu de boules pour homme, un autre pour dames et une course cycliste pour tous amateurs. De beaux prix sont distribués pour ces différents concours. Au programme de la journée de lundi se trouvent inscrite une course vélocipédique réservée uniquement aux cyclistes ypros et un « vélopik » à bicyclette. Nombreux prix.

A L'OCCASION DES FETES, les librairies du « Journal de Roubaix », 71, Grande-Rue, Roubaix, et 33, rue Carnot, Tourcoing, mettent en vente un grand choix de Serviettes pour Ecoliers, Porte-Plumes réservoirs et de Stylographes. Jolies boîtes de papier à lettre et Pochettes garnies de Cartes feuilles et Enveloppes.

Feuilletons du JOURNAL DE ROUBAIX du vendredi, 2 mai 1913

N° 8.

Le Maître d'Ecole

Par Georges BEAUME

— Mal! très mal! Je ne peux pas soustraire mon devoir de fonctionnaire à ma conscience de Français